

## 486442-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Bygge-anlægsarbejder: forskellige bygværker – Signaletik für die Friedhöfe der Stadt Zürich - Umsetzung auf allen 18 Friedhöfen

OJ S 133/2026 14/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Zürich / Grün Stadt Zürich

E-mail: [gsz-beschaffung@zuerich.ch](mailto:gsz-beschaffung@zuerich.ch)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Signaletik für die Friedhöfe der Stadt Zürich - Umsetzung auf allen 18 Friedhöfen

Beskrivelse: Gegenstand des Beschaffungsprojekts ist die vollständige Realisierung des bestehenden Signaletik-Konzepts, basierend auf den im Pilotprojekt Friedhof Sihlfeld entwickelten und erprobten Grundlagen. Die Umsetzung erfolgt in insgesamt 18 Friedhöfe der Stadt Zürich. Die Ausschreibung umfasst die Herstellung und Montage der verschiedenen Signaletik-Elemente, sowie die Weiterbearbeitung und Umsetzung der Fachplanung Signaletik in den definierten Leistungsphasen .

Identifikator for proceduren: 91b86d2e-68f7-47fd-8df3-6ca2a800877b

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223000 Bygge-anlægsarbejder: forskellige bygværker

##### 2.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Die 18 Friedhöfe liegen verteilt im gesamten Stadtgebiet von Zürich.

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

### 5. Delkontrakt

---

#### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Signaletik für die Friedhöfe der Stadt Zürich - Umsetzung auf allen 18 Friedhöfen

Beskrivelse: Gegenstand des Beschaffungsprojekts ist die vollständige Realisierung des bestehenden Signaletik-Konzepts, basierend auf den im Pilotprojekt Friedhof Sihlfeld entwickelten und erprobten Grundlagen. Die Umsetzung erfolgt in insgesamt 18 Friedhöfe der Stadt Zürich. Die Ausschreibung umfasst die Herstellung und Montage der verschiedenen Signaletik-Elemente, sowie die Weiterbearbeitung und Umsetzung der Fachplanung Signaletik in den definierten Leistungsphasen .

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223000 Bygge-anlægsarbejder: forskellige bygværker

Supplerende klassifikation (cpv): 34928470 Skiltning

#### 5.1.2. Udførelsessted

Land: Schweiz

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Die 18 Friedhöfe liegen verteilt im gesamten Stadtgebiet von Zürich.

#### 5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ukendt

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### 5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Zuschlagskriterien

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

##### Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 11/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 181 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Stadt Zürich / Grün Stadt Zürich

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Stadt Zürich / Grün Stadt Zürich

Registreringsnummer: 7769449c-4b90-4c1d-ae2d-4a3550ab3d27

Postadresse: Beatenplatz 2

By: Zürich

Postnummer: 8001

Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

E-mail: [gsz-beschaffung@zuerich.ch](mailto:gsz-beschaffung@zuerich.ch)

Telefon: +41444122768

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht  
Registreringsnummer: BVGER  
Postadresse: Postfach  
By: St. Gallen  
Postnummer: 9023  
Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Land: Schweiz  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefon: +41584652626  
Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch  
Registreringsnummer: CH001  
Postadresse: Holzikofenweg 36  
By: Bern  
Postnummer: 3003  
Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Land: Schweiz  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefon: +41584646388  
Internetadresse: <https://www.simap.ch>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: fb042b83-f346-4235-ab73-269150e5aea2 - 01  
Formulartype: Konkurrencevilkår  
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bekendtgørelsesundertype: 16  
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 13/07/2026 02:25:55 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid  
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk  
Bekendtgørelsesnummer: 486442-2026  
EUT-S-nummer: 133/2026  
Offentliggørelsesdato: 14/07/2026